

NACIONALNI SAVET NEMAČKE

NACIONALNE MANJINE

**FINANSIJSKI IZVEŠTAJI
ZA GODINU ZAVRŠENU 31. DECEMBRA 2023. GODINE SA
IZVEŠTAJEM REVIZORA**

SADRŽAJ

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

BILANS STANJA NA DAN 31.12.2023. GODINE

BILANS USPEHA ZA PERIOD OD 01.01.2023. GODINE DO 31.12.2023. GODINE

IZJAVA RUKOVODSTVA POVODOM REVIZIJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

NACIONALNI SAVET NEMAČKE
NACIONALNE MANJINE
MATIJE GUPCA BB
SOMBOR

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

**NACIONALNOM SAVETU NEMAČKE NACIONALNE MANJINE I MINISTARSTVU ZA LJUDSKA I
MANJINSKA PRAVA I DRUŠTVENI DIJALOG REPUBLIKE SRBIJE**

IZVEŠTAJ O REVIZIJI FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

Mišljenje

Izvršili smo reviziju priloženih finansijskih izveštaja NACIONALNOG SAVETA NEMAČKE NACIONALNE MANJINE (u daljem tekstu "Savet"), koji uključuju bilans stanja na dan 31. decembra 2023. godine i odgovarajući bilans uspeha, kao i pregled značajnih računovodstvenih politika.

Po našem mišljenju, finansijski izveštaji prikazuju istinito i objektivno, po svim materijalno značajnim pitanjima, finansijski položaj Saveta sa stanjem na dan 31. decembra 2022. godine i rezultate njegovog poslovanja za godinu završenu na taj dan u skladu sa Zakonom o računovodstvu i računovodstvenim propisima važećim u Republici Srbiji.

Osnove za mišljenje

Izvršili smo reviziju u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Naše odgovornosti prema tim standardima su detaljnije opisane u našem izveštaju u delu Odgovornost revizora. Nezavisni smo od Saveta u skladu sa Kodeksom za profesionalne računovođe Odbora za Međunarodne standarde etike za računovođe kao i u skladu sa etičkim zahtevima koji su relevantni za našu reviziju finansijskih izveštaja u Republici Srbiji i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu sa tim zahtevima. Verujemo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dovoljni i adekvatni da osiguraju osnovu za naše revizijsko mišljenje.

Skretanje pažnje

Savet nije pripremio potpun set finansijskih izveštaja u skladu sa MRS 1 – Presentacija finansijskih izveštaja, iz razloga što je osnovan u pravnoj formi Drugih pravnih lica i razvrstan kao mikro pravno lice, koje za svrhu sastavljanja finansijskih izveštaja primenjuje Pravilnik o kontnom okviru drugih pravnih lica. U skladu sa navedenim, kao i odredbama Zakona o računovodstvu, Savet nije u obavezi pripreme celokupnog seta finansijskih izveštaja, već samo bilansa stanja i bilansa uspeha, tako da se naše mišljenje odnosi samo na navedene izveštaje.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

NACIONALNOM SAVETU NEMAČKE NACIONALNE MANJINE I MINISTARSTVU ZA LJUDSKA I MANJINSKA PRAVA I DRUŠTVENI DIJALOG REPUBLIKE SRBIJE

Skretanje pažnje - nastavak

U prethodnim periodima kao i u toku godine na koju se odnosi izveštajni period, Savet je bio u toku usaglašenja sa Poreskom upravom u vezi poreza i doprinosa iz prethodnih perioda, usled toga što na određenim računima javnih prihoda ima pretplatu a na drugim računima ima dugovanja po osnovu poreskih rashoda. Do okončanja ovog postupka, a usled inherentnih ograničenja u prirodi ovih pitanja, nismo u mogućnosti da predvidimo konačne efekte po osnovu usaglašenja potraživanja i obaveza po osnovu navedenih javnih prihoda.

Savet je u okviru pozicija bilansa uspeha, a u skladu sa odredbama Zakona o Računovodstvu i klasifikacijom Pravilnika o kontnom okviru, evidentirao u okviru grupe nematerijalnih troškova troškove reprezentacije nastale u toku 2023. godine u iznosu od 48 hiljada dinara. U smislu odredbi Zakona o nacionalnim savetima nacionalnih manjina (Službeni glasnik Republike Srbije broj 72/2009, 20/2014 - odluka US, 55/2014 i 47/2018), kao i primenjivih vodiča za poslovanje Nacionalnih Saveta, ovi troškovi se mogu posmatrati kao troškovi redovne delatnosti jer su nastali u svrhu ostvarivanja programa iz planova Saveta.

Naše mišljenje ne sadrži rezervu po prethodno navedenim pitanjima.

Odgovornost rukovodstva i onih koji su zaduženi za upravljanje

Rukovodstvo Saveta je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa računovodstvenim propisima Republike Srbije, kao i za izveštavanje u skladu sa odredbama Zakona o nacionalnim savetima nacionalnih manjina (Službeni glasnik Republike Srbije broj 72/2009, 20/2014 - odluka US, 55/2014 i 47/2018) i za one interne kontrole koje rukovodstvo odredi kao neophodne u pripremi finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

U sastavljanju finansijskih izveštaja, rukovodstvo Saveta je odgovorno za procenu sposobnosti Saveta da nastavi svoje poslovanje u skladu sa načelom stalnosti poslovanja, sa obelodanjivanjem, gde je to primenjivo, činjenica koje se odnose na stalnost poslovanja i korišćenja ovog načela kao osnove finansijskog izveštavanja, osim ukoliko rukovodstvo ne namerava da likvidira Savet ili da obustavi poslovanje, ili ako nema mogućnost da poslovanje nastavi.

Lica zadužena za sastavljanje i prezentaciju finansijskih izveštaja su odgovorna za upravljanje u prezentaciji finansijskih izveštaja i odgovorna za nadgledanje procesa finansijskog izveštavanja Saveta.

Odgovornost revizora

Naš cilj je da steknemo razumnu osnovu za uverenje o tome da li finansijski izveštaji u celini ne sadrže materijalno značajnu grešku, nastalu usled kriminalne radnje ili greške i da izdamo izveštaj revizije koji sadrži naše mišljenje. Razumna osnova za uverenje pruža značajan nivo sigurnosti, ali ne garantuje da revizija sprovedena u skladu sa Međunarodnim standardima

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

NACIONALNOM SAVETU NEMAČKE NACIONALNE MANJINE I MINISTARSTVU ZA LJUDSKA I MANJINSKA PRAVA I DRUŠTVENI DIJALOG REPUBLIKE SRBIJE

Odgovornost revizora – nastavak

revizije može uvek da pronađe materijalno značajnu grešku ukoliko ona postoji. Ovakvi propusti mogu nastati usled kriminalne radnje ili greške, i smatraju se materijalno značajnim, ukoliko pojedinačno ili ukupno, mogu da utiču na ekonomske odluke korisnika koje se donose zasnovano na informacijama sadržanim u finansijskim izveštajima.

Kao deo revizije u skladu sa MSR, mi sprovodimo profesionalno rasuđivanje i održavamo profesionalni skepticizam kroz proces revizije. Mi takođe:

- identifikujemo i procenjujemo rizike od materijalno značajne greške u finansijskim izveštajima, nastale usled kriminalne radnje ili greške, pripremamo i izvodimo revizijske procedure kao odgovor na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dovoljni i prikladni da obezbede osnovu za naše mišljenje. Rizik od neidentifikovanja materijalno značajne greške usled kriminalne radnje je veći nego usled greške, jer kriminalna radnja može da uključuje falsifikovanje, namerne propuste, pogrešna tumačenja i zaobilaženje internih kontrola;
- stičemo razumevanje internih kontrola značajnih za reviziju kako bi pripremili revizijske procedure prikladne okolnostima, ali ne sa svrhom izražavanja mišljenja o sistemu internih kontrola Saveta;
- procenjujemo adekvatnost usvojenih računovodstvenih politika i ispravnost računovodstvenih procena od strane rukovodstva i sa njima povezanih obelodanjivanja;
- izvodimo zaključak o prikladnosti računovodstvenog sistema vođenog u skladu sa principom stalnosti poslovanja od strane rukovodstva. pogledu očuvanja ovog načela, obavezni smo da istaknemo u našem izveštaju pripadajuća obelodanjivanja u finansijskim izveštajima, ili, ako takva
- obelodanjivanja nisu prikladna, modifikujemo naše mišljenje po tom osnovu. Naši zaključci se temelje na pribavljenim revizijskim dokazima do datuma našeg izveštaja, ali budući događaji ili uslovi mogu uzrokovati nemogućnost Saveta da nastavi svoje poslovanje u skladu sa načelom stalnosti.
- ocenjujemo sveukupnu prezentaciju, strukturu i sadržaj finansijskih izveštaja, uključujući i pripadajuća obelodanjivanja, kao i da li finansijski izveštaji predstavljaju nastale transakcije i događaje na način koji ispunjava fer prezentaciju.

Komuniciramo sa licima ovlašćenim za upravljanje, između ostalog, o planiranom obimu i vremenu vršenja revizije, kao i o značajnim nalazima revizije, uključujući značajne propuste u sistemu interne kontrole koje utvrdimo u toku revizije.

Takođe obezbeđujemo licima ovlašćenim za upravljanje izjavu da smo se pridržavali odgovarajućih etičkih zahteva u pogledu nezavisnosti, i sa njima komuniciramo u vezi sa svim odnosima i činjenicama koje bi mogle ugroziti našu nezavisnost, i gde je potrebno, potrebne mere obezbeđenja nezavisnosti.

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA (nastavak)

NACIONALNOM SAVETU NEMAČKE NACIONALNE MANJINE I MINISTARSTVU ZA LJUDSKA I MANJINSKA PRAVA I DRUŠTVENI DIJALOG REPUBLIKE SRBIJE

IZVEŠTAJ O DRUGIM ZAKONSKIM I REGULATORNIM ZAHTEVIMA

Rukovodstvo Saveta je odgovorno za sastavljanje i prezentaciju Izveštaja o prihodima i rashodima iz dotacija budžeta Republike Srbije preko Ministarstva za ljudska i manjinska prava i društveni dijalog Republike Srbije, u skladu sa zahtevima Zakona o nacionalnim savetima nacionalnih manjina (Službeni glasnik Republike Srbije broj 72/2009, 20/2014 - odluka US, 55/2014 i 47/2018), kao i za odnos između troškova redovne delatnosti i stalnih troškova Saveta u skladu sa odredbama navedenog Zakona. U vezi sa usklađenošću Izveštaja o prihodima i rashodima iz dotacija budžeta Republike Srbije preko Ministarstva za ljudska i manjinska prava i društveni dijalog za 2023. godinu, naši postupci i ispitivanja su ograničeni na procenjivanje usaglašenosti računovodstvenih informacija sadržanih u Izveštaja o prihodima i rashodima iz dotacija budžeta Republike Srbije sa godišnjim finansijskim izveštajima koji su bili predmet revizije. Shodno tome naši postupci nisu uključivali pregled ostalih informacija sadržanih u Izveštajima o prihodima i rashodima iz dotacija budžeta Republike Srbije preko Ministarstva za ljudska i manjinska prava i društveni dijalog koje proističu iz informacija i evidencija koje nisu bile predmet revizije. Po našem mišljenju, Izveštaj o prihodima i rashodima iz dotacije budžeta Republike Srbije preko Ministarstva za ljudska i manjinska prava i društveni dijalog za 2023. godinu je u skladu sa Finansijskim izveštajima koji su bili predmet revizije.

Ograničenje distribucije izveštaja

Ovaj izveštaj sačinjen je isključivo za svrhu izveštavanja Nacionalnog saveta Nemačke nacionalne manjine prema Ministarstvu za ljudska i manjinska prava i društveni dijalog Republike Srbije saglasno članu 117. Zakona Zakonom o nacionalnim savetima nacionalnih manjina ("Sl. glasnik RS", br. 72/2009, 20/2014 - odluka US, 55/2014 i 47/2018). Naš izveštaj je namenjen jedino za svrhe navedene u prethodnom stavu ovog izveštaja i za Vašu informaciju i ne može se koristiti u bilo koje druge svrhe ili biti dostavljen drugim stranama. Ovaj se izveštaj odnosi samo na zaključivanja po osnovu izvora na koje se u njemu pozivamo i na bazi našeg razumevanja i ne može se proširiti na bilo koji drugi izvor, događaj ili zaključivanje.

Angažovani partner u reviziji koja ima za posledicu ovaj izveštaj nezavisnog revizora je Marko Brkić.

U Somboru, 14.02.2024. godine



Marko Brkić

Licencirani ovlašćeni revizor
Ecovis FinAudit doo, Beograd

Попуњава друго правно лице		
Матични број 08884722	Шифра делатности 9499	ПИБ 105440126
Назив NACIONALNI SAVET NEMACKE NACIONALNE MANJINE, SUBOTICA		
Седиште Сомбор, Матије Гупца 66		

БИЛАНС СТАЊА

на дан 31.12.2023. године

- у хиљадама динара -

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ		
				Текућа година	Претходна година	
					Крајње стање 20__.	Почетно стање 01.01.20__.
1	2	3	4	5	6	7
	АКТИВА					
	A. СТАЛНА ИМОВИНА (0002 + 0003 + 0009 + 0010 + 0011 + 0012)	0001		420	555	
01	I. НЕМАТЕРИЈАЛНА ИМОВИНА	0002				
02	II. НЕКРЕТНИНЕ, ПОСТРОЈЕЊА И ОПРЕМА	0003		420	555	
03	III. БИОЛОШКА СРЕДСТВА	0009				
04	IV. ДУГОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ	0010				
05	V. ДУГОРОЧНА ПОТРАЖИВАЊА	0011				
28 (део)	VI. ДУГОРОЧНА АКТИВНА ВРЕМЕНСКА РАЗГРАНИЧЕЊА	0012				
	Б. ОБРТНА ИМОВИНА (0014 + 0019 + 0020 + 0021 + 0022 + 0023)	0013		149	369	
Класа 1	I. ЗАЛИХЕ	0014		42		
20	II. ПОТРАЖИВАЊА ПО ОСНОВУ ПРОДАЈЕ	0019				
22 и 27	III. ДРУГА ПОТРАЖИВАЊА	0020		88	88	
23	IV. КРАТКОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ	0021				
24	V. ГОТОВИНА И ГОТОВИНСКИ ЕКВИВАЛЕНТИ	0022		19	281	
28 (део)	VI. КРАТКОРОЧНА АКТИВНА ВРЕМЕНСКА РАЗГРАНИЧЕЊА	0023				
	В. УКУПНА АКТИВА (0001 + 0013)	0024		569	924	
88	Г. ВАНБИЛАНСНА АКТИВА	0025				
	ПАСИВА					
	А. УЛОЗИ (СОПСТВЕНИ ИЗВОРИ) (0402 + 0403 - 0404 + 0405 - 0408) ≥ 0	0401		544	820	
30	I. УЛОЗИ (СОПСТВЕНИ ИЗВОРИ) ОСНИВАЧА И ДРУГИХ ЛИЦА	0402				
330 и потражни салдо рачуна 331	II. ПОЗИТИВНЕ РЕВАЛОРИЗАЦИОНЕ РЕЗЕРВЕ И НЕРЕАЛИЗОВАНИ ДОБИЦИ	0403				
дуговни салдо рачуна 331	III. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ГУБИЦИ	0404				

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ		
				Текућа година	Претходна година	
					Крајње стање 20__.	Почетно стање 01.01.20__.
1	2	3	4	5	6	7
34	IV. НЕРАСПОРЕЂЕНИ ВИШАК ПРИХОДА НАД РАСХОДИМА	0405		544	820	
35	V. ВИШАК РАСХОДА НАД ПРИХОДИМА	0408				
	Б. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА И ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (0412 + 0413)	0411				
40	I. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА	0412				
41	II. ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ	0413				
495 (део)	В. ДУГОРОЧНИ ОДЛОЖЕНИ ПРИХОДИ И ПРИМЉЕНЕ ДОНАЦИЈЕ	0416				
49 (део), осим 495	Г. ДУГОРОЧНА ПАСИВНА ВРЕМЕНСКА РАЗГРАНИЧЕЊА	0417				
	Д. КРАТКОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА И КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (0419 + 0420 + 0421 + 0422 + 0423 + 0424 + 0425)	0418		25	104	
463	I. КРАТКОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА	0419				
42	II. КРАТКОРОЧНЕ ФИНАНСИЈСКЕ ОБАВЕЗЕ	0420				
43	III. ОБАВЕЗЕ ИЗ ПОСЛОВАЊА	0421		15	32	
45, 46, осим 463 и 47	IV. ОСТАЛЕ КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ	0422		9	71	
48 осим 481	V. ОБАВЕЗЕ ЗА ПОРЕЗЕ, ДОПРИНОСЕ И ДРУГЕ ДАЖБИНЕ	0423		1	1	
481	VI. ОБАВЕЗЕ ЗА ПОРЕЗ ИЗ РЕЗУЛТАТА	0424				
49 (део)	VII. КРАТКОРОЧНА ПАСИВНА ВРЕМЕНСКА РАЗГРАНИЧЕЊА	0425				
	Ђ. ВИШАК РАСХОДА НАД ПРИХОДИМА ИЗНАД ВИСИНЕ УЛОГА (СОПСТВЕНИХ ИЗВОРА) (0411 + 0416 + 0417 + 0418 - 0024) ≥ 0 = (0404 + 0408 - 0402 - 0403 - 0405) ≥ 0	0426				
	Е. УКУПНА ПАСИВА (0401 + 0411 + 0416 + 0417 + 0418 - 0426)	0427		569	924	
89	Ж. ВАНБИЛАНСНА ПАСИВА	0428				

у СОМБОРУдана 12.02.2024.

Законски заступник

M. P. I. e

Образац прописан Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја и садржини и форми образаца Статистичког извештаја за друга правна лица („Службени гласник РС“ бр. 89/2020).

Попуњава друго правно лице		
Матични број 08884722	Шифра делатности 9499	ПИБ 105440126
Назив NACIONALNI SAVET NEMACKE NACIONALNE MANJINE, SUBOTICA		
Седиште Сомбор, Матије Гупца 66		

БИЛАНС УСПЕХА

у периоду од 01.01.2023. до 31.12.2023. године

- у хиљадама динара -

Група рачуна, рачун	П О З И Ц И Ј А	АОП	Напомена број	И з н о с	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	А. ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ (1002 + 1003 + 1004 + 1005 + 1006 + 1007 - 1008 + 1009)	1001		6.508	5.645
60	I. ПРИХОДИ ОД ПРОДАЈЕ РОБЕ, ПРОИЗВОДА И УСЛУГА	1002			
630 и 631	II. ПРИХОДИ ОД ЧЛАНАРИНА И ЧЛАНСКИХ ДОПРИНОСА	1003			
632 и 639	III. ПРИХОДИ ПО ПОСЕБНИМ ПРОПИСИМА ИЗ БУЏЕТА И ОСТАЛИХ ИЗВОРА	1004			
64	IV. ПРИХОДИ ОД ДОНАЦИЈА, ДОТАЦИЈА, СУБВЕНЦИЈА И СЛ.	1005		6.508	5.645
65	V. ПРИХОДИ ОД НЕФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ	1006			
620	VI. ПОВЕЋАЊЕ ВРЕДНОСТИ ЗАЛИХА УЧИНАКА	1007			
621	VII. СМАЊЕЊЕ ВРЕДНОСТИ ЗАЛИХА УЧИНАКА	1008			
61	VIII. ПРИХОДИ ОД АКТИВИРАЊА РОБЕ, ПРОИЗВОДА И УСЛУГА	1009			
	Б. ПОСЛОВНИ РАСХОДИ (1011 + 1012 + 1013 + 1014 + 1015 + 1016 + 1017 + 1018)	1010		6.747	5.559
50	I. НАБАВНА ВРЕДНОСТ ПРОДАТЕ РОБЕ	1011			
51	II. ТРОШКОВИ МАТЕРИЈАЛА И ЕНЕРГИЈЕ	1012		113	25
52	III. ТРОШКОВИ ЗАРАДА, НАКНАДА ЗАРАДА И ОСТАЛИ ЛИЧНИ РАСХОДИ	1013		4.377	4.189
53	IV. ТРОШКОВИ ПРОИЗВОДНИХ УСЛУГА	1014		715	428
540	V. ТРОШКОВИ АМОРТИЗАЦИЈЕ	1015		135	147
541	VI. ТРОШКОВИ РЕЗЕРВИСАЊА	1016			
557	VII. ТРОШКОВИ ДОНАЦИЈА	1017			
55, осим 557	VIII. НЕМАТЕРИЈАЛНИ ТРОШКОВИ	1018		1.407	770
	В. ПОСЛОВНИ ДОБИТАК (1001 - 1010) ≥ 0	1019			86
	Г. ПОСЛОВНИ ГУБИТАК (1010 - 1001) ≥ 0	1020		239	
66	Д. ФИНАНСИЈСКИ ПРИХОДИ (1022 + 1023 + 1024 + 1025 + 1026)	1021			

Група рачуна, рачун	П О З И Ц И Ј А	АОП	Напомена број	И з н о с	
				текућа година	претходна година
1	2	3	4	5	6
660	I. ПРИХОДИ ОД ФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ ОД МАТИЧНОГ, ЗАВИСНИХ И ОСТАЛИХ ПОВЕЗАНИХ ЛИЦА	1022			
661	II. ПРИХОДИ ОД КАМАТА	1023			
662 и 663	III. ПОЗИТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ И ПРИХОДИ ПО ОСНОВУ ЕФЕКТА ВАЛУТНЕ КЛАУЗУЛЕ И ОСТАЛИХ ЕФЕКТА ЗАШТИТЕ ОД РИЗИКА	1024			
664	IV. ПРИХОДИ ОД ДИВИДЕНДИ	1025			
669	V. ОСТАЛИ ПРИХОДИ ОД ФИНАНСИЈСКЕ ИМОВИНЕ	1026			
56	Ђ. ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ (1028 + 1029 + 1030 + 1031)	1027			
560	I. ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ ИЗ ОДНОСА СА МАТИЧНИМ, ЗАВИСНИМ И ОСТАЛИМ ПОВЕЗАНИМ ЛИЦИМА	1028			
562	II. РАСХОДИ КАМАТА	1029			
563, 564 и 566	III. НЕГАТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ И РАСХОДИ ПО ОСНОВУ ЕФЕКТА ВАЛУТНЕ КЛАУЗУЛЕ И ОСТАЛИХ ЕФЕКТА ЗАШТИТЕ ОД РИЗИКА	1030			
569	IV. ОСТАЛИ ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ	1031			
	Е. ДОБИТАК ИЗ ФИНАНСИРАЊА (1021 - 1027)	1032			
	Ж. ГУБИТАК ИЗ ФИНАНСИРАЊА (1027 - 1021)	1033			
683 и 685	З. ПРИХОДИ ОД УСКЛАЂИВАЊА ВРЕДНОСТИ КРАТКОРОЧНИХ И ДУГОРОЧНИХ ФИНАНСИЈСКИХ ПЛАСМАНА И ПОТРАЖИВАЊА	1034			
583 и 585	И. РАСХОДИ ОД УСКЛАЂИВАЊА ВРЕДНОСТИ КРАТКОРОЧНИХ И ДУГОРОЧНИХ ФИНАНСИЈСКИХ ПЛАСМАНА И ПОТРАЖИВАЊА	1035			
67 и 68, осим 683 и 685	Ј. ОСТАЛИ ПРИХОДИ	1036			
57 и 58, осим 583 и 585	К. ОСТАЛИ РАСХОДИ	1037			83
	Л. УКУПНИ ПРИХОДИ (1001 + 1021 + 1034 + 1036)	1038		6.508	5.645
	Љ. УКУПНИ РАСХОДИ (1010 + 1027 + 1035 + 1037)	1039		6.747	5.642
	М. ВИШАК ПРИХОДА НАД РАСХОДИМА ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (1038 - 1039) ≥ 0	1040			3
	Н. ВИШАК РАСХОДА НАД ПРИХОДИМА ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (1039 - 1038) ≥ 0	1041		239	
69-59	Њ. ВИШАК ПРИХОДА НАД РАСХОДИМА ПО ОСНОВУ ЕФЕКТА ПРОМЕНА РАЧУНОВОДСТВЕНИХ ПОЛИТИКА И ИСПРАВКИ ГРЕШАКА ИЗ РАНИЈИХ ПЕРИОДА	1042			
59-69	О. ВИШАК РАСХОДА НАД ПРИХОДИМА ПО ОСНОВУ ЕФЕКТА ПРОМЕНА РАЧУНОВОДСТВЕНИХ ПОЛИТИКА И ИСПРАВКИ ГРЕШАКА ИЗ РАНИЈИХ ПЕРИОДА	1043			
	П. ВИШАК ПРИХОДА НАД РАСХОДИМА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (1040 - 1041 + 1042 - 1043) ≥ 0	1044			3
	Р. ВИШАК РАСХОДА НАД ПРИХОДИМА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (1041 - 1040 + 1043 - 1042) ≥ 0	1045		239	

Група рачуна, рачун	П О З И Ц И Ј А	Д О П	Напомена број	И з н о с	
				текућа година	претходна година
1	2	3	4	5	6
721	С. ПОРЕСКИ РАСХОДИ ПЕРИОДА	1046			
	Т. НЕТО ВИШАК ПРИХОДА НАД РАСХОДИМА (1044 - 1045 - 1046) ≥ 0	1047			3
	Ћ. НЕТО ВИШАК РАСХОДА НАД ПРИХОДИМА (1045 - 1044 + 1046) ≥ 0	1048		239	

у SOMBORU

дана 12.02.2024.

Законски заступник M. Plac

Образац прописан Правилником о садржини и форми образаца финансијских извештаја и садржини и форми обрасца Статистичког извештаја за друштва правна лица („Службени гласник РС“ бр. 89/2020).





Nacionalni savet nemačke nacionalne manjine

Nationalrat der deutschen Minderheit

Matije Gupca bb

25000 SOMBOR

Tel/Fax: 025/431-870

Web: www.nationalrat.rs

E-mail: dnationalrat@mts.rs

IZJAVA RUKOVODSTVA

Broj:sl/2024

Datum: 12.02.2024. godine

Preduzeće za reviziju

ECOVIS FinAudit

Ogranak ECOVIS FinAudit Sombor

Mite Popovića 9, Sombor

Predmet: Izjava rukovodstva povodom verifikacije troškova iskazanih u finasijskim izveštajima Nacionalnog Saveta

Ovu izjavu dajemo u vezi sa Vašim pregledom finasijskih izveštaja Nacionalnog saveta nemačke nacionalne manjine. Svrha davanja ove izjave je izražavanje uveravanja o tome da navedeni izveštaji pružaju istinitu i objektivnu sliku realizacije sredstava, u skladu sa odredbama Ugovora o dodeli novčanih sredstava za redovnu delatnost Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice, Ugovora o dodeli novčanih sredstava za stalne troškove Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, propise, upravu i nacionalne manjine – nacionalne zajednice i Obaveštenja Vlade RS o isplati dotacija za rad nacionalnih saveta nacionalnih manjina, za 2023. godinu.

Prihvatamo našu odgovornost za istinit i objektivan prikaz finasijskih izveštaja u skladu sa Primenjivim međunarodnim standardima, kao i sa odredbama (navesti tačne nazive dokumenata kojim APV i Kancelarija dodeljuju sredstva).

tel/fax:00 381 25 431 870 mail: dnationalrat@mts.rs web: www.nationalrat.rs PIB: 105440126

Matični broj: 08884722 šifra delatnosti: 9499



Potvrđujemo po našem najboljem saznanju i uverenju, sledeće izjave:

-Rukovodstvo i lica koja imaju značajnu ulogu u računovodstvenom sistemu i sistemu internih kontrola ili lica koja mogu imati materijalno značajnog uticaja na finansijske izveštaje nisu bila uključena u nezakonite radnje, niti u aktivnosti vezane za pranje novca;

-Stavili smo Vam na raspolaganje sve računovodstvene evidencije i potkrepljujuću dokumentaciju, kao i sva normativna akta koja su imala uticaja na realizaciju sredstava kao i finansijske izveštaje;

-Potvrđujemo sveobuhvatnost informacija datih u pogledu identifikovanja povezanih subjekata;

-U finansijskim izveštajima nema materijalno značajnih pogrešnih iskazivanja niti propusta;

-Nacionalni savet je postupio u skladu sa svim aspektima odredbi Ugovora koji bi, u slučaju nepridržavanja, mogli imati materijalno značajne efekte na finansijske izveštaje ili na realizaciju programa. Nije bilo neusklađenosti sa zahtevima zakonodavnih organa koji bi, u slučaju nepoštovanja istih, mogli imati materijalno značajne efekte na finansijske izveštaje ili na realizaciju programa;

-Revizorima su date sve informacije o zahtevima Ugovora i ostalih sporazuma sa davaocima sredstava;

-Nemamo planove niti namere koje bi mogle da materijalno značajno izmene knjigovodstvenu vrednost ili klasifikaciju sredstava, potraživanja i obaveza prikazanih u finansijskim izveštajima;

-Ne planiramo da napustimo našu delatnost niti imamo druge planove i namere koje bi dovele do narušavanja stalnosti poslovanja;

-Sve poslovne transakcije i sva sredstva, obaveze i troškovi koji zahtevaju evidentiranje u izveštajnom periodu su uključeni u finansijske izveštaje i adekvatno obelodanjeni, konkretno:

- svi troškovi koji se odnose na realizaciju a u skladu sa odredbama Ugovora sa davaocima sredstava;
- transakcije sa povezanim stranama i eventualna podugovaranja;
- značajne pretpostavke učinjene u smislu procene i obelodanjivanja u skladu sa usvojenim Računovodstvenim politikama;
- gde je primenjivo, svi primljeni pokloni, kamate ili naknade po osnovu realizacije sredstava su adekvatno obelodanjene i evidentirane;
- svi troškovi navedeni kao neprihvatljivi u skladu sa odredbama Ugovora i zakonskom regulativom nisu prijavljeni u finansijskim izveštajima;



-Nastali i prijavljeni troškovi u Finansijskom izveštaju nisu pokriveni na teret drugih Projekata ili finansirani od strane drugih donatora;

-Pridržavali smo se svih zakonskih odredbi u Republici Srbiji i primenjivih standarda u realizaciji sredstava;

-Proknjižili smo sve obaveze, kao i troškove nastale tokom izveštajnog perioda u našem računovodstvenom sistemu;

-Nije bilo događaja nakon datuma finansijskih izveštaja koji bi zahtevali njihovu korekciju;



Odgovorno lice
predsednik, **Mr. Mihael Plac**

Mesto i datum

U Somboru, 12.02.2024. godine